Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico

Núm. 221 — Partido de Balaguer

RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL

correspondiente al año 1914, ordenada por Real decreto de 21 de Febrero de 1910

PROVINCIA DE LERIDA — TERMINO MUNICIPAL DE PORTELLA

Distrito municipal núm. — Nombre

Sección única — Titulada

LISTA DEFINITIVA de los electores de la expresada Sección formada en virtud de lo que dispone el art. 9.° del citado Real decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 21 de Febrero de 1910

Número de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESION oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
1	Agustí Farré Matías	52	Muro	Labrador	Si
2	Agustí Farreny Antonio	81	Iglesia 20	id.	Si
3	Alós Herrera Jaime	36	Albesa	id.	Si
4	Amorós Brufal Antonio	42	Barceloneta 8	id.	No
5	Amorós Brufal José	49	id. 8	id.	Si
6	Balagueró Mollí José	26	P. Cortés	id.	No
7	Balagueró Mollí Juan	40	Nueva 21	id.	No
8	Balagueró Mollí Miguel	32	id.	id.	No
9	Balagueró Pelegrí Miguel	61	id.	id.	No
10	Baldomá Curiá José	67	Barceloneta 4	id.	No
11	Baradad Roig José	27	Cruz	id.	Si
12	Bellét Catalá Miguel	58	Nueva 7	id.	Si
13	Bernie Perpiñá Isidro	58	Plaza 3	id	Si
14	Boira Garrié Juan	54	Albesa 13	id.	No
15	Botargues Cortés Andrés	33	Iglesia	id.	No
16	Brufal Casanoves Jaime	40	Albesa 10	id.	No
17	Cabiscól Boira José	55	Plaza	id	Si
18	Cabiscól Boira Pedro	51	id. 20	id.	Si
19	Cabiscól Pujol Ramón	39	Albesa 8	id.	Si
20	Carbonell Rius Ramón	45	Nueva 17	id.	No
21	Casamajó Roig Ramón	60	Albesa 4	id.	No
22	Casamajó Simó José	36	Nueva 3	id.	Si
23	Casamayor Brufal José	44	Corregó	id.	No
24	Casanoves Farré Antonio	74	Medio 1	id.	No
25	Casanoves Farreny Antonio	30	id.	id.	No
26	Casanoves Farreny José	33	id.	id.	Si
27	Casanoves Farreny Juan	26	Del Fuige	Albañil	No
28	Casanoves Traguany Pedro	71	Barceloneta 7	Sereno	Si
29	Caselles Alós Jaime	39	Fuego 2	Labrador	Si
30	Caselles Alós José	39	Iglesia 7	id.	No
31	Caselles Alós Pedro	45	id.	id.	No
32	Caselles Puigredó Jaime	45	Albesa 17	id.	No
33	Caselles Roig José	57	id. 17	id.	Si
34	Caselles Tomás José	37	id. 6	id.	Si
35	Caselles Tomás Ramón	17	Barceloneta	id.	No
36	Castellnou Pena Vicente	40	Iglesia	Hornero	No
37	Catalá Cabasés Miguel	59	Horno 2	Labrador	No
38	Catalá Llobera Domingo	30	id. 2	id.	Si
39	Catalá Pla José	42	Barceloneta 3	id.	Si
40	Catalá Ribes Pedro	34	id. 3	id.	Si
41	Cortés Alós Gerónimo	58	Nueva 15	id.	No
42	Crespell Faixes Armengol	58	Fuego 6	id.	No
43	Crespell Faixes Miguel	55	Iglesia 2	id.	No
44	Español Botanch Ramón	31	Cruz 1	id.	No
45	Español Mayench Esteban	57	id. 1	id.	Si
46	Español Mayench José	52	Iglesia 10	id.	No
47	Esteve Alós José	56	Albesa 3	id.	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1914, número 020964, pàgina 1

Número de orden en la sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESIÓN oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	Esteve Catalá Jaime	49	Nueva 13	Labrador	No
49	Farrán Cabiscol Miguel	57	id. 2	id.	Si
50	Farrán Forcada José	29	id. 2	id.	Si
51	Farré Caselles Juan	31	Fuego 3	id.	Si
52	Farré Catalá José	64	Barceloneta 9	id.	No
53	Farré Palomés Andrés	70	Nueva 20	id.	No
54	Farré Utgé José	40	id.	id.	Si
55	Farré Utgé Miguel	39	Mayor 6	Zapatero	Si
56	Farré Vila José	35	Iglesia 20	Labrador	Si
57	Farreny Garrofé José	44	Plaza 2	id.	No
58	Farreny Roig José	47	Iglesia 8	id.	No
59	Fontova Borrás José	55	Cruz 2	Propietario	Si
60	Fontova Carme Emilio	28	Plasa 25	Labrador	No
61	Forcada Camats Manuel	38	Cruz 3	id.	No
62	Forcada Fusté Manuel	59	id.	id.	No
63	Gardéñes Pla Jaimé	56	Albesa 7	id.	No
64	Gasol Jovena Pedro	37	id.	id.	Si
65	Gené Llotge Marcelino	29	Fuego 7	id.	Si
66	Grau Piqué José	28	Cruz 5	id.	Si
67	Grau Traguany Francisco	49	id.	id.	Si
68	Grau Traguany José	57	id. 5	id.	No
69	Guitart Botargues José	29	Plaza 23	id.	Si
70	Guitart Palau Miguel	60	id. 23	id.	No
71	Hervera Crespell Jose	30	Cruz 4	id.	Si
72	Hervera Fibes Francisco	61	Fuego 3	id.	No
73	Hervera Ribes José	63	Cruz 4	id.	No
74	Jové Suer Miguel	57	Barceloneta 2	Pastor	No
75	Lladonosa Fontanet Amparo	38	M. Camullat	Labrador	No
79	Lladonosa Pujades Miguel	72	id.	id.	No
77	Llarden Garrobé José	47	Medio 2	id.	Si
78	Manonelles Palau Pablo	30	Nueva 13	id.	Si
79	Mayench Cabiscól José	54	id. 17	id.	No
80	Mayench Solanes Esteban	71	Fuego 9	id.	Si
81	Miró Catalá José	52	Albesa 8	Propietario	Si
82	Molí Cortés Juan	62	Plaza 22	Labrador	No
83	Molí Laforga José	43	Horno 1	id.	Si
84	Moreno Dolset Jaime	43	Albesa 15	Herrero	Si
85	Nadal Colomé Jaime	25	V. P. Cortés	Labrador	Si
86	Nadal Costet Jaime	62	Plaza 1	Propietario	Si
87	Pal Franquet Buenaventura	75	Nueva 1	Retirado	Si
88	Palau Casanoves Antonio	35	Fuego 5	Labrador	Si
89	Palau Gardeñes José	62	id.	id.	No
90	Palau Rodie Miguel	32	Plaza 18	id.	Si
91	Palau Rodie Pablo	26	Albesa	id.	Si
92	Pedrós Alós Miguel	54	id. 11	Profesor	No
93	Piqué Farré Antonio	53	Nueva 4	Labrador	Si
94	Piqué Farré Francisco	54	id. 3	id.	No
95	Pla Piqué Francisco	54	Plaza 5	id.	No
96	Pons Tomás Pedro	26	Iglesia	id.	No
97	Posiello Caselles José	47	Medio 4	id.	Si
98	Posiello Caselles Ramón	37	Iglesia 5	id.	No
99	Puñet Baldomá José	51	Afueras	id.	Si
100	Ris Taribó Celestino	37	Albesa	id.	Si
101	Rodie Amorós Isidro	63	Nueva 16	id.	No
102	Rodie Amorós Manuel	40	Plaza 13	id.	Si
103	Roig Farré Jaime	42	id. 8	id	Si
104	Roma Bonell Francisco	31	Iglesia 1	id.	Si
105	Sales Masiá José	50	Nueva 1	id.	No
106	Sancho Farrán Francisco	37	Horno 4	id.	No
107	Segura Fusté Ramón	39	Corregó 15	id.	Si
108	Solsona Canela Arturo	29	Albesa 12	Barbero	Si
109	Tomás Balagueró José	57	id.	Labrador	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1914, número 020964, pàgina 2

Número de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESIÓN oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
110	Tomás Cuberes Pedro	67	Iglesia 9	Labrador	No
111	Tomás Farré Jaime	53	id. 4	id.	Si
112	Torres Expósito José A.	63	Fuego 11	id.	No
113	Traguany Caselles José	27	Iglesia	id.	No
114	Traguany Esteve Pablo	60	Nueva 5	id.	No
115	Traguany Trench Pedro Martín	33	Albesa	id.	No
116	Tribó Alós Miguel	73	Cruz 6	id.	Si
117	Tribó Gardéñes Andrés	40	id. 7	id.	Si
118	Tribó Gardéñes Miguel	49	id. 6	id.	Si
119	Tribó Gardeñes Pedro	37	id.	id.	No
120	Utgé Traguany José	39	Nueva 9	id.	Si
121	Vicens Garrofé Pedro	39	Iglesia 12	Albañil	Si

Don Enrique Montanchez, Secretario de la Junta provincial del Censo electoral de Lérida

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección por estar conforme con la copia del Censo electoral de la misma, remitida por el Jefe provincial de Estadística

Lérida 30 de Agosto 1914

V.º B.º—El Presidente,
Manuel Martinez

El Secretario,
Enrique Montanchez

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1914, número 020964, pàgina 3